

АКЭА СУХУМ

Газета выходит
с 19 августа 1998г.



№ 21 (547)
4 - 14 августа 2020

Акэа ак. Ахадарей Анзарей ргазет <https://akua-suhum.info/> Газета Администрации и Собрания г. Сухум

Пункт забора биоматериалов на наличие COVID-19 будет организован в городской больнице

Глава Администрации Сухума Беслан Эшба подписал распоряжение о временной организации на базе городской клинической больницы пункта забора биологических материалов на наличие коронавирусной инфекции COVID-19 и рентгенологического обследования больных COVID-19, находящихся на амбулаторном лечении.

Для организации мероприятий, нацеленных на борьбу с распространением коронавирусной инфекцией COVID-19 и лечение больных, будут выделены рентген-кабинет и кабинет для забора биоматериалов.

Контроль за исполнением данного распоряжения возложен на начальника Управления здравоохранения Администрации города Сухум И. Воуба.

Абхазские специалисты пройдут обучение в учебном центре Главгосэкспертизы России

Об этом сообщает пресс-служба минэкономики. 4 августа Вице-премьер, Министр экономики Республики Абхазия Кристина Озган провела встречу с кандидатами на обучение в учебном центре Главгосэкспертизы России.

Вопрос подготовки специалистов из Абхазии обсуждался в ходе рабочей встречи Вице-премьера, министра экономики Абхазии с Начальником Главгосэкспертизы России Игорем Маныловым в Москве в июне текущего года.

В результате достигнутых договоренностей с руководством Главгосэкспертизы России при поддержке Минэкономразвития РФ семь специалистов из Абхазии пройдут обучение в области строительства на базе учебного центра Главгосэкспертизы России.

По словам Кристины Озган наличие специалистов-экспертов в строительной отрасли имеет существенное значение для республики.

«Мы обязаны демонстрировать ответственность и профессионализм, умение качественно работать. Ваша задача максимально использовать эту возможность и получить соответствующую профессиональную квалификацию», - обратилась Кристина Озган к кандидатам на обучение.

Конкурс на памятники президентам Ардзинба и Багапш продлевается до конца года

28 июля представители рабочей группы монументальной комиссии по проведению открытых международных конкурсов на лучшие проекты памятников, возглавляемой министром культуры Гудисой Агрба, и глава Администрации Сухума Беслан Эшба посетили площади Свободы и имени С. В. Багапш. Обсудили ряд организационных вопросов, касающихся установки памятников Владиславу Ардзинба и Сергею Багапш и благоустройства площадей.

Министр культуры Гудиса Агрба обратилась к рабочей группе: «Мы должны точно понимать, что нам нужно. Возможно, нам потребуются подземные коммуникации, фотографии, схемы. Главный вопрос - где именно будет установлен памятник Багапшу. Конкурсанты, конечно, будут предлагать свои проекты и варианты. Но при этом должно учитываться и наше пожелание. Администрацией города принято решение о строительстве в центре площади им. С. Багапша фонтана. Мы сказали конкурсантам, что центральная часть площади не рассматривается под установку памятника, так как на этом месте уже запланирован фонтан.

Мэр Сухума Беслан Эшба пообещал всяческую поддержку со стороны столичной Администрации.

Врачи из Москвы прибыли на помощь абхазским коллегам

Рустам Зантария

9 августа в Гудаутскую ЦРБ прибыла группа медиков из Московского государственного медицинского университета им. И.М. Сеченова под руководством профессора кафедры терапии и профессиональных болезней Сеченовского университета Елены Поповой.

Врачи помогут своим абхазским коллегам бороться с новой коронавирусной инфекцией, окажут организационно-методическую помощь, а также проконсультируют наиболее тяжелых пациентов.

Численность группы составляет 5 человек, в нее вошли инфекционисты, нефрологи, анестезиологи-реаниматологи и пульмонолог. Министр здравоохранения Тамаз Цахнакия встретился с российскими специалистами и поблагодарил их за помощь, оказываемую республике в это сложное время. «Медики из Москвы на месте будут смотреть, какими специалистами необходимо усилить Гудаутский госпиталь, проработают график дежурства врачей, которые будут приезжать из Москвы. Также они помогут решать практические лечебные вопросы, будут консультировать

больных, изучать истории болезни, проводить корректировку лечения, проведут консилиумы и мастер-классы для наших медиков, а дальше мы определимся, по каким направлениям надо усилить в целом работу госпиталя», - сказал министр здравоохранения Тамаз Цахнакия.

Российские медики не ограничатся консультированием коллег, а примут непосредственное участие в лечении инфицированных. «В составе нашей группы различные специалисты, которые

готовы оказать помощь больным с ковидом. Известно, что эта инфекция поражает, прежде всего, группы с разными сопутствующими заболеваниями, поэтому, как правило, возникает необходимость лечить пациентов уже с осложнениями. Все мы имеем специальную подготовку и большой опыт по лечению ковид-инфекции, поскольку с начала эпидемии ведем активную консультативную работу в федеральном диагностическом центре с применением телемедицинских технологий и дис-



Наш дом В подъездах двух многоэтажек установлены перила

Жители двух девятиэтажных домов массива Гумиста обратились с письмом в Администрацию города Сухум около месяца назад. Как сообщает пресс-служба администрации, их беспокоило, что уже много лет в домах отсутствуют перила в подъездах с первого по девятый этаж, а в одном из них на окнах между пролетами не было решеток. К сожалению, не обошлось и без несчастного случая - лет 8 назад выпал ребенок, впоследствии он остался инвалидом.

Мадина Делба проживает в этом доме около двух лет. В семье четверо детей. Многодетная мама, безусловно, переживала, и без присмотра спуститься с четвертого этажа во двор детям не позволяла. Она отмечает, что в их доме живет много многодетных семей. «Хочу выразить от всего дома благодарность администрации города. Два года живу на четвертом этаже. Приходилось спускаться в день по 10 раз», - поделилась она.

В течение месяца службы

Администрации города решили проблему, которая тревожила жителей много лет. С инспекцией проведенных работ на Гумистинский массив приехали заместитель главы Администрации г. Сухум Автандил Сурманидзе и директор жилищно-коммунального департамента Администрации Юрий Дбар.

«Район проблемный, много усилий нужно приложить, чтобы привести его в порядок. От жителей дома около месяца назад поступила жалоба, что из-за отсутствия перил дети могут упасть. Глава Администрации Сухума Беслан Эшба распорядился привести этот дом в порядок, и еще дом №5 на улице Гумистинская. Там такая же беда - были спилены все металлические перила, переходы, выходящие из подъездов. Проведены работы на сумму около одного миллиона рублей. В первом доме около 280 тысяч рублей ушло на перила, в доме №5 - около 723 тысяч рублей. Мы старались и сделали все возможное, чтобы обезопасить жителей», - сказал Юрий Дбар.

танционно проконсультировали уже более 10 000 пациентов с ковид-инфекцией. В нашем арсенале опыт и знания по лечению ковид-больных с самого начала пандемии», - отметила профессор Елена Попова. Она поблагодарила руководство Абхазии, Минздрав республики за оказанный теплый прием и создание необходимых условий для полноценной работы.

«В свою очередь, мы приложим все усилия для помощи нашим коллегам в борьбе с коронавирусом, постараемся сделать все возможное», - сказала руководитель группы, особо отметив высокий уровень организации лечебного процесса в Гудаутской больнице. Группа российских медиков проработает в Абхазии неделю.

Специалисты планируют оказывать не только лечебную и диагностическую помощь, но и образовательную. «Нас уже проинформировали о том, что опыт лечения нового заболевания здесь небольшой, зато есть хорошая база по обеспечению лекарственными препаратами. Будем налаживать лечебно-диагностический процесс. Не только окажем практическую помощь, но и постараемся обучить врачей, познанием со всеми современными рекомендациями и механизмами развития болезни», - сказала профессор Попова.

Возобновлены курсы по абхазскому языку для госчиновников

В департаменте по государственной языковой политике при Министерстве просвещения и языковой политики с 1 августа возобновился проект по изучению абхазского языка.

Руководитель департамента по государственной языковой политике при Министерстве просвещения и языковой политики Батал Хагуш рассказал корреспонденту Апсныпресс Аманде Касландзия о возобновлении курсов абхазского языка.

«Главное для нас - это выполнение тех задач, которые поставлены перед нами. У нас есть закон «О государственном языке», и мы должны выполнять все его пункты. Но, к сожалению, этот закон сегодня не работает в полном объеме. Главная причина в том, что нет основы, которая помогала бы реализовать положения его статей. Для того, чтобы заработал закон, нужна хорошая база. В первую очередь нужно начать с делопроизводства, по возможности сделать так, чтобы мы смогли в различных современных гаджетах свободно пользоваться абхазским языком, общаться на родном языке. Языковые курсы нужны не только для госчиновников, но и для всех жителей Абхазии, которые хотят выучить язык. 90% СМИ Абхазии вещают и пишут на русском языке, нарушая закон «О СМИ», закон «О государственном языке». Этот вопрос тоже должен быть поставлен», - рассказал руководитель департамента.

Батал Хагуш отметил, что курсы по изучению государственного языка проводятся давно: «С

самого начала это были курсы, где человек мог получить общее, поверхностное знание. С конца июля мы возобновили нашу работу и немного изменили формат. Те чиновники, которые хотят работать в госструктурах, должны иметь хотя бы сертификат о том, что они владеют абхазским языком. Курсы включают в себя два этапа. Первый - базовый, разговорный, т.е. знание элементарных предложений и слов, чтобы человек смог изъясниться на абхазском языке. На втором этапе, если человек претендует на должность государственного чиновника, или уже работает, он должен владеть профессиональной терминологией той сферы, в которой он занят. Мы будем по отдельности заниматься с госчиновниками, работающими в разных сферах, по их желанию».

«Курсы начнут работать, если наберется группа, от 7 до 15 человек. Занятия, продолжительностью в один час, будут проводиться три раза в неделю у нас в Департаменте. Если так получится, что людей будет много, мы попросим помещение в городских школах», - сообщил Хагуш.

Б. Хагуш напомнил, что не раз организовывались курсы по делопроизводству на абхазском языке. «Со всех районов мы приглашали и обучали ведению делопроизводства на абхазском языке. Но из-за нехватки средств главы городских и районных

администраций перестали отправлять людей на наши курсы. А это, на самом деле, очень важный процесс. У нас имеется и электронная версия этих курсов. Сейчас мы решили ездить по районам и проводить обзорные лекции. Если люди по тем или иным причинам, в том числе и финансовым, не могут приехать сюда, мы сделаем все возможное, чтобы курсы по делопроизводству проводились в районах.

Мы также много раз обращались в разные инстанции, чтобы нам присылали копии документов, бланков, справок. Мы перевели бы их здесь на абхазский язык и разослали им для использования. Но мы и здесь не видим особой заинтересованности», - с сожалением констатировал Хагуш. Он также напомнил о постановлении 2018 года, предусматривающего в каждом министерстве и ведомстве штат референта-переводчика или референта-делопроизводителя. «Если чиновник не может писать и изъясняться на абхазском языке, то у него должен быть хотя бы переводчик», - сказал Батал Хагуш.

Он также сообщил, что у него по положению, есть право обратиться в прокуратуру, если чиновники нарушают закон «О государственном языке».

«Мы начали терять язык. Не зная языка, мы никогда не построим наше государство. Мы рассуждаем о нашем государстве, но мало говорим на родном языке», - сказал он.

Я поступила на операцию в Сухумскую глазную больницу по поводу удаления катаракты глаза, т.к. зрение ухудшалось, были проблемы с резким падением качества жизни.... Честно сказать, волновалась, но благодаря главному врачу-офтальмологу Татьяне Апба и её коллеге Фатен Цвижба, все страхи остались позади, их золотые руки удачно прооперировали меня, я уже дома, пожу на работу...

Огромное СПАСИБО Татьяне Апба и Фатен Цвижба и всему медперсоналу больницы за доброе, внимательное отношение! Хочу поблагодарить медсестер Наалу Смыр, Маро и Мзию Квициния, Оксану Акаба, Ингу Джопуа, Динару Какалия, Майю Зантарая, санитарок Любу и Гуар и весь коллектив больницы за высокий профессионализм, и индивидуальный подход к пациентам. Здоровья Вам и успехов в работе! Желаю всем здоровья, счастья и успехов на таком нужном для людей поприще!

СПАСИБО!!!!

Фируза Капба-Чамазу

630 абитуриентов зачислено в АГУ

Все абитуриенты, получившие положительные оценки на первых экзаменах, зачислены в Абхазский государственный университет.

Как сообщил журналистам проректор АГУ Виктор Маландзия, по итогам положительной сдачи первых экзаменов на 8 факультетов и одно отделение зачислено 630 человек из подавших заявления на поступление в вуз 668 абитуриентов.

Это больше, чем в прошлом году. Половина абитуриентов подавала заявление на платное обучение, другая - на бесплатной основе. В конце первой сессии те, кто получил наиболее высокие оценки, будут учиться на бесплатной основе.

По словам проректора, решение о сокращении вступительных экзаменов принято впервые

и продиктовано ухудшившейся за последние время эпидемиологической обстановки в республике. Проректор подчеркнул, что риски заражения достаточно высокие, поэтому в АГУ соблюдаются все санитарные нормы, предписанные санитарно-эпидемиологической службой.

Маландзия сообщил, что учебный процесс планируется начать, как и всегда, 1 сентября, если эпидемиологическая обстановка не внесет свои коррективы.

В настоящее время на восьми факультетах и отделении искусств обучается более 3 тысяч студентов. В вузе работает 42 кафедры, где реализуется уровеньная система подготовки кадров по различным направлениям бакалавриата, специалитета, магистратуры и аспирантуры.

Даут Кучба

Картинки старого Сухума

Наша газета продолжает публиковать статьи и заметки из архивов Государственного музея, которые рассказывают, каким был Сухум сто, а то и более лет тому назад, с какими проблемами и трудностями сталкивались горожане. Редакция выражает надежду, что предоставленные научным сотрудником Госмузея Русланом Гожба статьи будут интересны сухумцам разного поколения.

(Продолжение. Начало в №№4-20)

В прошлом году в Сухумском округе, как и повсеместно в России, возникло «освободительное» движение. Появились интернациональные устроители нашей окраины и, проповедуя ломку и разрушение всего государственного организма, эти иноземные радители земли русской советовали населению вооружиться, чтобы поддержать в случае надобности требования народа. Посеянные зерна упали на благодатную почву. Разнообразные местные народности, представляя для агитации благодарный материал, легко поддавались увлекательным речам, и брожение распространялось по всей местности побережья, куда могли только забраться агитаторы, и где местный язык доступен этим людям. Народились и местные освободители из молодежи, вышедшей из 2 или 3 класса гимназии, или уволенной из других учебных заведений по «великовозрастию».

Абхазцы, составляющие ядро населения Сухумского округа (Абхазия), благодаря своей обособленности от прочих кавказских национальностей, стояли совершенно в стороне от движения, относясь к нему даже недружелюбно.

Прежние местные администраторы, русские, без крутых мер и

ущерба для какой-либо части населения, умели сдерживать в границах разбушевавшиеся страсти. Русские, эстонцы, немцы, болгары и др. не туземные народности пользовались у начальства одинаковым с туземцами покровительством. С назначением же на Кавказе Наместника для русских, как и для всех не туземцев, настало иное время. Русский начальник округа, русский архиерей, русский судья, городской голова и др. административные лица «для пользы края» заменены грузинами.

Бросим теперь беглый взгляд на деятельность этих новых грузинских администраторов и деятелей в абхазском крае, где грузины и мингрельцы составляют пришлый и нежелательный местным аборигенам народ.

Личность и деятельность нового сухумского архиерея Кириона достаточно освещена русской печатью, между прочим, и вашей газетой (9 июля № 19). К имеющимся сведениям можно прибавить лишь следующее: еще до приезда архиерея, грузинское духовенство Абхазии собралось на съезде в Сухуме, где местная управа благосклонно уступила для этой цели свое помещение. Хотя съезд ни к каким результатам не пришел, но зато собор изрек анафему прежнему русскому архиерею, ныне

удалившемуся на покой, русскому протоиерею, бывшему попечителю церковно-приходских школ и русскому, ныне умершему, правителю дел консистории. Со времени своего назначения арх. Кирион пробыв в Сухуме всего около недели. Прибыв в Сухум с парохода прямо к великой заутрене в местный собор, переполненный громадным большинством русских молящихся, Кирион христосовался с ними по-грузински. На этом же непонятном для большинства молящихся языке были произнесены и главнейшие молитвы. Из административных распоряжений известно только назначение Кирионом, вместо выбывшего русского члена педагогического совета, грузина, городского голову, недавно прибывшего и почти никому неизвестного.

Деятельность нового начальника округа, грузина, тяжело отзывалась как на городском населении, так в особенности на русских и эстонских поселенцах. Яркий автономист, как он сам заявил об этом на одном из бульварных митингов, он покровительствовал и, так сказать, санкционировал революционное движение. Так, при нем революционерами была разогнана городская дума; упразднен суд, вместо чего образовался так называемый народный суд, заседания которого происходили публично на бульваре, в музыкальной ротонде, откуда музыка была изгнана. Мало того, этот администратор передал революции сухумский арестный дом для арестованных по приговору самозванного суда; выдал главарям революции казенные ружья. Нечего и говорить, что

следствием этого явились открытые дневные грабежи, как в центре города, так и по окрестным дорогам. Жизнь в Сухуме и в селениях округа стала невыносима. Банды разбойников мингрельцев с берданками, обвешанные патронами и кинжалами, открыто разъезжали по дорогам, сидели в придорожных духанах и грабили проезжих. Конец такому порядку вещей положил генерал Алиханов, который, без войск и каких-либо крутых мер положил конец царствовавшей в Сухумском округе анархии.

Революция, свившая себе прочное гнездо в городской управе, всеми правдами и кривдами заставила русского, всеми уважаемого, городского голову выйти в отставку. Вместо него думой, состоящей из громадного большинства мингрельцев городским головой был избран известный гурийский деятель-автономист. Но так как означенное лицо ничего общего с Сухумом никогда не имело, а для того, чтобы быть избранным, надо иметь ценз, то один из гласных уступил ему напрокат собственных детей, сделав избираемого опекуном их. Гг. Старосельский и Воронцов-Дашков утвердили вновь испеченного сухумца городским головой. Особенность нового сухумского лорд-мэра та, что его в Сухуме почти никогда не бывает. Его прозвали здесь путешествующим головою. Через 24 часа после принятия новой должности голова уже уехал в Петербург хлопотать о чем-то, не то о порте, не то о доках. Это так и осталось неизвестным, так как, будучи некомпетентным в технических вопросах и не ознакомившись с городскими делами, в своем докладе голова смешал понятие о порте с понятием о доках. Далее мы узнали из газет о пространной речи на

шего головы на съезде городских и земских деятелей в Москве. К сожалению, газеты не сумели достаточно оценить красноречие и доводы нашего оратора и не особенно сочувственно отозвались о них. Потом наш градоправитель ездил в Абхазию просвещать некультурных туземцев, толкуя им о выгодах автономии под грузинским патронатом. Но невежественные абхазцы очень недружелюбно отнеслись к грузинскому проповеднику, заявив ему, что только от русских, с которыми они желают жить в мире и согласии они ожидают желательных для них улучшений. Ныне наш голова путешествует где-то на родине в Гурии или в Тифлисе, а город без хозяина, и городское хозяйство, прекрасно направленное прежним городским головой, быстро приходит в упадок. Нечего говорить что новый голова заменил, где возможно, русских служащих единомышленниками грузинами и из числа небольшой кучки русских гласных, своими не вполне корректными действиями заставил выйти из думы полезнейших русских, с высшим образованием, деятелей. Теперь из русских гласных в думе остались лишь редко посещающие заседания и те, которые стали мингрельцами, более самих мингрельцев. Таким образом в сухумской думе гласных нет; остались только согласные...

Чтобы покончить с деятельностью администраторов Воронцов-Дашковской формации, остается сказать несколько слов о грузине судье. Но der mortuis aut bene, aut nihil. Деятельность этого лица оценена начальством. Ныне он уже не судья.

«Окраины России», СПб/, 1910, № 24, с. 404-405.

(Продолжение в следующем номере)

Зхыцша еицамжуа аренабы

Ааигәа Апсны ашәкәыо-оцәа Реидгыла ацшыгарала И.Г. Папаскыр ихъз зху Апс-нытәи Амилаттә библиотекка акны имоапысит 77 ш. дшы-ртагылаз машәырла зыцстаза-ара сәхпәаз сицырдыруа апсуа пост, апрозаик, алитература-тцаао, акритик, апублицист, ауаажәларратә усзуоы Борис Алмасхан-ица Гәыргәлиа ди-жытәи 85 шыкәса апра иазкыз аиубилситә хәылшазы. Аусмо-апгәтә иахапгылеит, аиәкаара иацхраит Амилаттә библио-тека анапхгареи аусзуоцәси.

Аилатәара моапысраны иахыказ уоналаанза, аобатәи аиахыла афос акны еиекаан Борис Гәыргәлиа изкыз афо-

тосахыкәа рцәыргәкәца, уи зеицш хызыс иаман «Зыкамза-ра хныцшуа ауаоы лаша Борис Гәыргәлиа – 85 шыкәса». Аиубилситә хәылшазы ашкәа имоа-хыцит ашәкәыооцәа, ацарауаа, аинтеллигенция рхатарнакцәа, ауаажәларратә усзуоцәа, Апс-ны Ацынцтәылатә сибашыра аветеранцәа, асар, алитература абзибаооцәа, зиубилеи азгә-ртоз аренабы итаацәа, игәа-кыацәа, иуа-иҗахы. Ахәылшаз рсаладырхәит иара убас Апсны апареи абызшәатә политикей рминистр И. Габлиа, Акәа ақалакь Ахадара аиҗабы Б. Ешба. Ахәылшаз иатааз ацәыргәкәца хшыоышытралла иахәацшит, уи Б. Гәыргәлиа инысмоа да-

сазныкгы иазхьанарцшит. Азал уахыныоноло улацш нақәшәон аренабы итижхьаз ишәкәкәа рцәыргәкәца, иара убас атзы акны иддырбон, ицә-ыргыз аиубилиар ицстазаара уагәылазыршшуаз еиуеицшым ашыкәкәа ирыцанакуа афото-сахыкәәси ишәкәкәәси.

Аиубилситә хәылшазы аартуа ажәа ихәсит Амилаттә библиотекка аиҗабы Б. Цола-риа. Аштыах ажәа иитоит Апсны ашәкәыооцәа Реид-гыла ахантәаоы В. Ацхазоу (анаоос иара егымоапигон). Уи дазаатгылеит Б. Гәыргә-лиа ицстазаарей ирсиратә моеси. Иазгәситит зымехак тбааз аренабы амилаттә лите-ратуреи атпаарадыр-рей ркны илшамта-кәа, илагала хаштра ақәымкәа ишаан-хо. Цабыргны, Б. Гәыргәлиа аус ахы-уазаалакгы, Апсны ашәкәыооцәа Реид-гыла напхгара ана-итоз акәзаит, Апс-нытәи ауниверситет акны шыкәсарацә-

ала астудентцәа алекциякәа данырзапхьоз, ауриси ахәа-нырцәтәи алитеруреи рка-федра, насгы афилологиятә факультет адеканс даныказ акәзаит, зехынцәара иаа-цшуан иеискааратә баохатәра инаваргылыаны, Апсадгыла аб-зибара, уи еицадгылоз абица-ракәа рылаазарагы ламысла дазаапсон. Ихатә апсуа жәлар рмилат-хакәитратә кәцара далагылан жәашыкәсала. Ампацш иаоыыз апатриот иакәны дыкан. Ипсадгылы иуаажәлары ирымалаз азпаа-ракәа еснагь дырзкәцаоын, зыжәлар рәахәы зхәоз аце-ицәа хызырхәагәкәа дыруазә-кын. Апсны Ацынцтәылатә сибашыраан рацхәтәи амш инаркны Апсадгылы ахыча-оцәа инарылагылаз ица Аб-загә фырхацарала идгылы гәакы ицсы ахтнисиит. Аха уи ижәа амырхәсит апост, апатриот ду, Мрагыларатәи афронт акны еснагь аибашы-цәа рыгәта дубон, ргәы шыти-хуан, Аиааира апсуа жәлар рнапакны ишыкало агәра диргон, атабиакәа ркны днес-ны иажәсинраалакәа дрызры-цхьон, аиҗабы иажәа агәыра рнатон аибашыцәа, рыгәгы

ситапомызт. Абас дыргәа-лашәоит машәырла зыцстаза-ара сәхпәаз, уи ибзианы дыз-дыруаз зегы.

Ахәылшаз акны Б. Гәыргә-лиа изкыз ргәалашәаракәа рыла икәгылеит ашәкәыо-оцәа: Т. Чаниа, А. Мыкәба, Г. Аламиа, Ацснытәи ауни-верситет акны акәзар, акыр шыкәса аус ицзухьаз, иааигә-аны дыздыруаз ауриси ахәа-анырцәтәи алитеруреи рка-федра аиҗабы Н. Бахиа. Апост изкны ажәа цхакәа рхәсит, иажәсинраалакәа ирышхәсит А. Лагәлаа, Гә. Сақаниа, Гә. Кәыпниа, З. Цаицкә ухәа егыртгы. Аикәшәарасы Б. Гәыргәлиа дыргәаладыршәе-ит иара убас Апсны ауаажә-ларратәи ахәынцкәарратәи усзуоы В. Цыгәба, аибашыра аветеран А. Гәаланзиа. Ахә-ылшаз цакыла иханартәаит апост иажәсинраалакәа иахы-рыцхьаз иматацәа Б. Гәыргә-лиа, Л. Гәыргәлиа, А. Ешба.

Ацхәтәан Гәыргәлиа аш-шыра рыхыала аиубилситә хәылшазы еиысзкәаз, уи иаха-пгылаз, иацхрааз, есалазырхәыз зегы итабуи хәа реишәсит апост иашыеицбы И. Гәыргәлиа.

В.Абыгба



Апост, ацсадгылы ахычао Саида Делба

Абаохатәра злаз апост Саи-да Делба дхалагылазгыты 55 шыкәса лхыпузаарын.

Апост, ажуриалист, апу-блицист, Д. И. Гәлиа ихъз зху Ахәынцкәарратә премия алауреат (данҗаха ашытахь) Саида Бадр-иҗа Делба оиит (27.07.1965) Ткәарчал ақалакь акны (лыҗстазаара ахыҗәеит – 01.12.1992). Аҗсны Ацынцтәылатә еибашыра (1992-1993) далахын. Ила-нашәоуп (данҗаха ашытахь) ахәынцкәарратә хамҗа Леон Иорден.

Ткәарчалтәи абжыратәи аш-кол №5 далгеит. 1982 ш. дталеит Аҗснытәи ахәынцкәарратә уни-верситет афилологиятә факультет. 1985 ш. диасит М. А. Ло-моносов ихъз зху Москватәи ахәынцкәарратә университет ажуриалистика афакультет ахы, аха 1987ш. аҗҗа Аҗсныкәа дхынхәит, лцара иацылцеит Аҗснытәи ахәынцкәарратә

университет акны. Иреихау апаранурта далгеит 1989 шыкәсазы. 1990 ш. инаркны рцаоыс аус луан Гәдоута ара-ион Дәырпшытәи абжыратәи ашкол акны. Адыршәыкәса нахыс Гәдоута итыцзуаз агәзет «Аублаа» редактор хадас да-ман. Ари агәзет ианылцтон лхатә статиақәагы.

С. Делба раҗхәтәи лажәсинраалакәа ажуриал «Ала-шара» акны икыпхьын (1984, №1). 1986 ш. атыжымҗа аҗҗа ианылеит лажәсинраалакәа (№3), лшымҗақәа анылон иара убас агәзет «Аҗснытәи ауни-верситет». Данҗаха ашытахь лажәсинраалакәа ркыпхьуан ажуриалкәа «Алашара», «Аба-за», агәзеткәа «Аҗсны», «Бзып», «Едәацәа», аизгәкәа «Ахатцарашәа. Ажәсинраалакәа. Ажәабжкәа. Астатиақәа. – Песнь мужества. Стихи. Рассказы. Ста-ты». (Акәа-Сухум, 1995). Апост лажәсинраалакәа мацымкәа

ианылеит «Аҗсуа поэзия анто-логия. XX ашә». (Акәа-Москва, 2001; аитатыжыра – Акәа-Москва, 2009). Лажәсинраалакәа жәпакы аурисшәахы еиҗаганы икыпхьын еиуеиҗшым атыжымҗақәа ркны, урт еитаргеит Л. Лиубченко, Е. Чуприна, В. Зантариа ухәа егыртгы.

Акыртуа-аҗсуа еибашыра (1992-1993) ианалага иараз-нак Аҗсадгылы ахычара дсеит. Мрагыларатәи афронт аибашыцәа дрыцны медехәшыак лахасабала дрылахын еиуеиҗшым аҗыларакәа. Урт руак аан Очамчыра араион Маркәыла акытан ахәра гәгәа лоуеит. 1992 ш. ноиабр 30 ауха Ткәарчалтәи

арратә хышәтәыртахь днаган, илоуз ахәра иахкыны декабр 1 азы лыҗстазаара ахәтәеит.

Атыжымҗақәа: аҗсышәала: Сидгылы гәакы саныкәны. Ажәсинраалакәа. Акәа, 1996; Амацәыс ашыта. Ажәсинраалакәа. Акәа, 2005; Сагәит сара сидгылы ахыа. Ажәсинраалакәа. Акәа, 2009.

«Апсуа баагәара ду» - абас ахызуи иаарласны итыпраны икоу атпаарадырратә шәкәы. Уи авторцәа, апаруаа Вален-тин Ниушковы Аркади Цю-пуеи хыкәкыс ирыман Апсны аҗытәтәи атоурыхы, уи иу-закәымҗа иадхәалоу Апсуа баагәара дуи ирыкы атпаара-дырратә усумҗа аццара. Автор-цәа иазгәартит ари ашәкәы аспециалистцәа рзы ицхыра-агза духап хәа ишақәгытуа. Апсуа баагәара ду иуникалтәу тоурыхтә тынхоуп.

Атоурыхтә тцаарадырракәа ркандидат Валентин Ниуш-ков ихәоит Апсуа баагәара ду ИУНЕСКО асиа аццара зыкә-нагоу баканы ишыкоу. «Хаа-мҗагы иара напы адкылазам. Хәбла ишабо абгара иасуп, уи апаруаа хгәы хнархыуеит, аха акгы хзәхәом», - азгәситит иара.

Кавказ иахыапанакәа икоуп имачымкәа аинтерес зцоу ажә-ыгәтәи аргыларакәа. Урт зегы рыбжыра атыц ду ааныр-кылоит Апсны иахыапанакәа икоу иуникалтәу аргыларакәа.

«Апсуа баагәара ду» иазкны

Абаашкәа, абаагәарақәа, ахы-ргәгәартәкәа, адольменкәа, ауахәамакәа ухәа ицшаауи итцаауи рацәоуп. Аха апыхә-тәанынза интырхәыцааны урт рцаки, рхыкәки, ртоурыхы хдырусит хәа ахәара гәагыу-ацәоуп. Хашпсытәи, Анакәа-циатәи, Цабалтәи, Гагратәи абаагәарақәа Кавказ иналука-аша апаруаа азәыроы иты-рцаахысит. Дара Апсны азы мацара акәымкәа егырт аиашы-ратә хәынцкәарратә рзгы ацак ду рымоуп хәа ицхызоуп. Хыхь сиқәыцхыазоу иры-лырқаусит Апсуа баагәара ду. Шәи хыноажәа киломе-тра аура змоу атзы аиҗаракь бгахысит. Тыц-тыцла инханы икоу атзы иахыгылаз абаашкәа роуп, Апсны иахыапанакәа урт бшыи ханоажәи зеижә цыра ыкоуп. Абаашкәа мацана рацәак итцаазам.

«М. Ивашченко, З. Азын-ба, Л. Соловиов, И. Воронов, О. Бҗәбәа, А. Цюпуа ухәа

сицырдыруа ацарауаа азәы-роы реазыршәахысит Апсуа баагәара ду амаза аилкаара, аха иахы уажәраанзагы, зтак кацоу реици, мацана зтак хамам аццарақәагы рацәоуп», - иазгәситит Валентин Ниушков. «Ацарауао Аркади Цюпуеи сарей еицеиқәар-шәаз ашәкәы «Апсуа баагәа-ра ду» акны харт хәзаахшәе-ит азпаарақәа ианба, ишца, избан, дарбан ртак акапара. Абаагәара азы сизгоу, идыру афакткәа сылла рыхәацшра, ганрацәала рытцаара», - ихә-сит уи. Ашәкәы акны Апсуа баагәара ду анализ азуи, ахә-шыра атоуп. Иухәар аусит амилаттә тоурыхтәарасы ас еицш комплексла итцаау ра-цхызатәи усумтоуп хәа.

«Ашәкәы мацана итыжы-ам акынтә мыцхәы алацә-ажәара стахзам. Убасгы хатпаарақәа рылшәақәа ргәгы мацана сазаатгылаз-ом. Еиха инартбааны ашәкәы

хәцәажәоит иара акыпцхь анабалак ашытахь», - ихәсит атоурыхтә тцаарадыррақәа ркандидат Валентин Ниуш-ков. Ашәкәы авторцәа ируазәку апаруаа, археолог, Д. Гәлиа ихъз зху Ахәынцкәар-ратә музеи аиҗабы Аркади Цюпуа цшыноажәи жәа-батәи ашыкәкәа ралагамҗа-зы «Апсуа баагәара ду» иаз-кыз адиссертация аус адулара ахәаакәа иртгәзаны Кьалашә-ыр инаркны Егрынза абаагәа-ра тцаахьан. Ускан иара ар-хеологиятә жрақәа моапигеит Цлоу акытан игылоу абаагәа-ра абаашкәа ркны.

Апсуа баагәарахы ирымаз аинтереси адыррақәси сиды-ркылеит археолог Аркади Цю-пуеи атоурыхтәао Валентин Ниушкови. Урт руссидура иахылеиаит атпаарадыр-ратә шәкәы «Апсуа баагәара ду». Авторцәа ари атема аус адырулоиҗытәи акыр шыкәса цусит. Рацхыза акәны оны-

зкы жәицш шыкәса рзы дара акыпцхь ианырсит «Апсуа баагәара ду, Цлоутәи аба-ашкәа» зыхызы астатиа. Иара убасгы имоацгаз аекспеди-циякәа ирыбзоураны итцаан Гәылыршы араион Мархәаул иахыапанакәа икоу абаашкә-си, Гәдсий, Цлоу-Аимарси, Отапи игылоу абаашкәси. Ашәкәы «Апсуа баагәара ду» урт аусурақәа ирыцна-цит. Абыржәгы, иеыцу факткь шаараулак иаразак ашәкәы ианырцит. Валентин Ниуш-кови Аркади Цюпуеи рнао-сгы Апсуа баагәара ду атпаа-ра рнапы алакуп археологиятә қыпшәагы. Дара уажәаа-игәа Апсуа баагәара иахыапа-накуа еиуеицшым атыцкәа хца ркны абаашкәа рытпааразы аекспедициякәа моапыргәсит.

«Ацарауао Валентин Ни-ушков игәаанагарала абаагә-ара иазкны мацана иахдыр-шы рацәоуп. Иара агәра ганы дыкоуп уи ишацәаху апа-рауаа ицбаршыапа афакткәа мацымкәа.

Елана Лашәриа

Учим абхазский язык

Из словаря наиболее употребляемых слов

Инессы Какоба

а-за прилаг.	сырой
	Аме азакаа былзом. Сырые дрова не горят.
а-заагара сущ., только в ед. ч.	носить воду
	Иара азаагара идырсит. Ему поручили носить воду.
а-заакылар глаг.(и-заа-л-кы- леит – двухличн. переход.)	держат что-н. в воде, в жидкости, опускать в воду что-н.
	Иара ишыапкэа азырцха изааикылеит. Он опустил ноги в теплую воду.
а-заакэрылар глаг. (д-заакэры- леит – одноличн. непереход.)	тонуть
	Агба заакэрылеит. Корабль потонул. Ауаоы дзаакэрылеит. Человек утонул.
а-заалара глаг. (д-заалент – одноличн. непереход.)	1. залезть в воду
	Ахэычы азы дзаалент. Ребенок залез в воду.
	2. закатиться (солнце)
	Амра заалент. Солнце закатилось.
а-заахра глаг. (и-заа-и-хыит – двухлич. переход.)	вытаскивать, вынимать из воды, жидкости что-н.
	Ахра амхыл азы изааихит. Ахра вытащил мяч из воды.
а-заацара глаг. (и-заа-и-цеит – двухличн. переход.)	опускать, класть что-н. в воду, в жидкость
	Астанда амацэакэа алаган изаапцеит. Астанда положила в таз (с водой) вещи.
а-заза сущ., только в ед. ч.	роса
	Абыцкэа реы силаарцыруан азаза ацэыкэбаркэа. На листьях блестели капли росы.
а-заза сущ., -кэа	шило
	Ашыацазахоы азаз акэалац иаацигсит. Сапожник вынул из коробки шило.
а-замоа сущ., -кэа	щека
	Лара лзамоа ашыана ануп. На щеке у неё родинка.
а-зара глаг. (и-л-зент – двухлич. переход.)	1. воровать, красть
	Агыч ацара изсит. Вор украл деньги. Хгэыла исы рзсит. У нашего соседа украли лошадь.
	2. скрывать, утаить
	Алиас игэы ицаз изсит. Алиас скрыл свои намерения.

(Продолжение в следующем номере)

Футбольный сезон стартовал

После долгого вынужденного перерыва футбольный сезон в Абхазии стартовал. Причем, стартовал он традиционно в Сухуме на стадионе «Динамо» матчем за Суперкубок между старыми соперниками – футбольными клубами «Нарт» и «Гагра». На поле ни одна из команд не хотела уступить инициативу, и, если в начале доминировали гагрцы, то ближе к середине первого тайма «Нарт» уже на 26 минуте открывает счет. Гол забил Наур Цвинария, однако футболисты Гагры не ушли в оборону и быстро в одной из контратак сравняли счет. Во втором тайме, который проходил с преимуществом сухумцев, голов больше

не было забито.

Главный судья матча Виталий Федоренко назначил дополнительных два тайма по 15 минут, во время которых первыми отличился гагрцы, которые долго удерживали свое преимущество. Лишь за пять минут до финального свистка игрок «Нарта» Тимур Агрба головой направил мяч в сетку ворот – понал. Для определения победителя пришлось пробивать послематчевые пенальти, точнее это сделали футболисты «Нарта» и стали девятикратными обладателями Суперкубка Абхазии.

Как рассказал нашему корреспонденту президент клуба «Нарт» Геннадий Цвинария, обладателями почетного трофея стали совсем моло-

дые футболисты – это проводивший первый официальный матч и ставший лучшим игроком семнадцатилетний вратарь Николай Екзекелян, а также на поле вышли шестнадцатилетние Аксентий Чалигава и Гари Лагвилава.

Капитан команды – Анри Хагба, игроки – Инал Амицба, Инал Чкадуа, Лев Тарба, Аляс Асланзия, Астамур Джинджолия, Вячеслав Абшилава, Алан Квициния, Тимур Агрба, Наур Цвинария, братья Владимир и Георгий Виноградовы, Алан Цвижба, Кан Цахнакия. Главный тренер команды Али Аншба, который из-за карантина не смог прилететь из Турции, и команду к игре готовили Саид Тарба, Роман Цкуа и тренер по физподготовке Эрнест Капышев.

Руслан Тарба

На пляж за медалями и ценными подарками

На самом популярном среди горожан и гостей столицы «Мокко-пляже» прошли традиционные соревнования по плаванию на открытой воде «Swim Sukhum».

С раннего утра пляж стал заполняться не только завсегдатаями и любителями морских ванн, некоторые из них спешили зарегистрироваться и получить номер для участия в заплыве на той или иной дистанции. Как и положено,



ся этим видом спорта, - рассказал Заур.

А вот, что поведала нам один из организаторов Астанда Агрба, по ее словам, через интернет зарегистрировалось более трехсот участников, а в день старта, 5 утра более 70

организаторы провели необходимую, полезную предстартовую разминку под веселые и зажигательные ритмы. Но первыми на

старт вышли участники заплыва «Сухумская бухта» на дистанции 2700 метров, начинали они свою марафонскую дистанцию от причала ресторана «Апра» и финишировали под бурные аплодисменты собравшихся на «Мокко-пляже».

Первое место на 2700 метров среди мужчин занял Олег Недогаров, второе – Андрей Степанов, третье – Заур Тарба. Среди женщин первое место заняла Елена Вардимиади. Второе – Маргарита Тория и третье – Наталья Воинская.

После заплыва нашему корреспонденту удалось побеседовать с обладателем бронзовой медали, коренным жителем нашего города, выпускником 10 школы и АГУ, сорокаоднолетним пловцом Зауром Тарба.

Четвертый год подряд проходят соревнования по плаванию на открытой воде, но впервые участникам была предложена такая дистанция. Поэтому отбирались сюда только опытные и взрослые пловцы. В детстве я занимался плаванием и баскетболом, но в таком соревновании впервые принимаю участие и для себя ставил задачу просто преодолеть дистанцию, но неожиданно для себя и соперников, финишировал третьим. Но я не единственный Тарба, который принял участие в соревновании, в детском заплыве участвовали мои однофамильцы третьеклассники брат и сестра Джемал и Нара, которые только начали заниматься

пловцов. Все они были распределены по возрасту и дистанциям.

Быстрее всех дистанцию в 1000 метров преодолел Егор Журавлев, втором припыла Артур Васильев, а третьим – Сергей Ворона.

Среди женщин на первом месте Полина Слесаренко, на втором – Наталья Воинская, на третьем – Юлия Вардимиади.

Какое же море без детей, их визга и крика, конечно же и их не оставили без внимания, организовав и им заплывы на 50 метров. Среди мальчиков первое место занял Арсений Теньков, второе – Дмитрий Раханян, третье – Александр Кравец.

Среди девочек первой припыла Даниэла Нубарян, второй – Камила Квернадзе, третьей – Ангелина Руцак.

На детской дистанции 200 метров среди мальчиков первое место занял Темур Дьяченко, второе – Давид Нубарян, третье – Светогор Евдокимов. Среди девочек на первом Александра Дьяченко, на втором – Роксана Гилязелидинова, на третьем – Сария Васильева.

В дуатлоне – плавание и бег – первое место занял Егор Журавлев из Московской области.

Все победители и призеры награждены медалями и подарками.

Организатор ежегодных спортивных соревнований – Федерация триатлона Абхазии.

Руслан Тарба
фото Михаила Тарба

КРОССВОРД

1		2			3		4	5		6	
			7								
8							9				
			10	11		12					
13						14					15
			16								
17		18						19	20		
					21						
22	23							24			
					25	26		27			
28								29			
					30						
31								32			

любownik". 17. Земля в Германии. 19. Дефект, изъян посуды. 21. Императорская династия в Китае. 22. Денежная единица азиатского государства. 24. Старший сын Адама и Евы. 25. Спутник планеты Солнечной системы. 28. Паразитический червь класса нематод. 29. Род деревьев и кустарников семейства тутовых. 30. Сумчатое животное. 31. Восточный ударный музыкальный инструмент. 32. Отечественный детский писатель, автор сборника стихов "Мой верный чиж".

ПО ВЕРТИКАЛИ: 1. В Западной Европе: титул члена царствующего дома или владетельного князя. 2. Приток Ангары. 3. Часть суток. 5. Множительный аппарат. 6. Оранжевый с коричневым оттенком цвет. 7. Столица Башкирии. 11. Древнее поселение, на месте которого расположен современный Париж. 12. Уклончивость. 15. Текст, одинаково читающийся от начала к концу и от конца к началу. 18. Энергетическая установка. 20. Жук. 23. Действующее лицо оперы Рихарда Вагнера "Валькирия". 26. Тонкий металлургический стержень. 27. Греческая буква.

ПО ГОРИЗОНТАЛИ: 1. Попытка государственного переворота группой заговорщиков. 4. Космонавт США, побывавший на Луне. 7. Губы (стар.). 8. Опера французского композитора Этьенна Мегюля. 9. Лом, используемый для пробивания прорубей. 10. Российский киноре-

жиссер, поставивший вместе с Владимиром Наумовым фильм "Тревожная молодость", "Тегеран-43". 13. Лучшая часть чего-нибудь. 14. Разновидность одного и того же химического элемента, отличающаяся атомной массой. 16. Английский писатель, автор комедии "Же-

Объявление

Для избирателей округа №10 г. Сухум каждую среду с 11:00 до 13:00 часов в Сухумском городском собрании открыта общественная приёмная депутата КУПАЛБА ТЕМЫРА ГУРАМОВИЧА.
т. +79409628888, эл. адр. tkupalba@inbox.ru